

**PROCES-VERBAL
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRIILOR**
Nr. 01 din 03 iunie 2016

privind lucrarea executată la obiectul: „Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova. Componenta A) Facilități de producere a apei – Lucrări Civile la Rezervorul Nisporeni Vest” în cadrul contractelor nr. ___ din 05.08.2015 încheiate între Primăria or. Nisporeni și SC „Nisprofcon” SRL, pentru lucrările de „Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova. Componenta A) Facilități de producere a apei – Lucrări Civile la Rezervorul Nisporeni Vest”.

1. Lucrările au fost executate în baza autorizației nr. 1, eliberată de Consiliul Raional Nisporeni la 21 ianuarie 2015, cu valabilitate până la 24 luni.

2. Comisia de recepție și-a desfășurat activitatea în intervalul 03.06.2016, fiind formată din:

Președintele comisiei:

Robu Grigori – primarul or. Nisporeni.

Membrii comisiei:

Septelici Tudor – supraveghetor în construcții;

Profirii Valeriu – arhitect or. Nisporeni;

Ilco Eduard – inginer funciar, primăria or. Nisporeni;

Raimund Traintinger – reprezentant Hydroingineure

(numele, prenumele)

3. Au mai participat la recepție:

Gutanu Pavel – reprezentantul SC „Nisprofcon” SRL;

(numele, prenumele)

(calitatea)

4. Constatările comisiei de recepție:

- 1) din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, nu lipsit foi;
- 2) lucrările cuprinse în lista-anexă nr. 2 nu au fost executate;
- 3) în lucrările, cuprinse în lista-anexă nr.3, nu s-au respectat prevederile proiectului.

5. Comisia de recepție, în urma constatărilor făcute, propune:

Recepția la terminarea lucrărilor obiectului: „Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova. Componenta A) Facilități de producere a apei – Lucrări Civile la Rezervorul Nisporeni Vest”.

6. Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:

Lucrările de construcție-montaj sunt terminate și avizele organelor de resort sunt pozitive, se propune recepția obiectului: „Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova. Componenta A) Facilități de producere a apei – Lucrări Civile la Rezervorul Nisporeni Vest”.

7. Comisia de recepție recomandă următoarele: Recepția la terminarea lucrărilor obiectului: „Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova. Componenta A) Facilități de producere a apei – Lucrări Civile la Rezervorul Nisporeni Vest”.

7¹. Descrierea obiectului recomandat spre recepție:

Obiectul cu numărul cadastral _____, adresa poștală _____, destinația _____, compus din următoarele construcții _____, suprafața la sol _____, suprafața totală _____, numărul de etaje _____, conform certificatului despre rezultatele inspecției bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

8. Prezentul proces-verbal, conținând _____ 2 _____ file și _____ 3 _____ anexe numerotate, cu un total de _____ 5 _____ file, a fost încheiat astăzi 03 iunie 2016 la 14⁰⁰ în _____ 5 _____ exemplare.

Comisia de recepție:

Președinte

Gr. Robu

Membri:

T. Șeptelici

V. Profirii

E. Ilco

R. Traintinger



9. Concluzia Inspecției de Stat în Construcții:

Lucrarea: SE RECOMANDĂ SPRE ADMITEREA
RECEPȚIEI LA TERMINAREA LUCRĂRILOR.



22 07 2016

S. Jimiga, Inspector de Stat in constructii

(semnătura)

(funcția, numele, prenumele)

10. Lucrarea: „Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova. Componenta A) Facilități de producere a apei – Lucrări Civile la Rezervorul Nisporeni Vest” este

TRANSMISĂ:
EXECUTANTUL:

" 03 " iunie 2016

S. P. Guțanu

P. Guțanu

(semnătura)

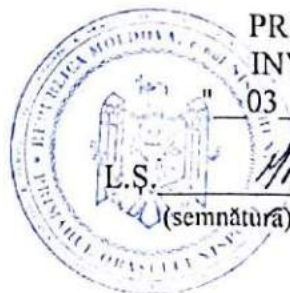
PRIMITĂ:
INVESTITORUL:

" 03 " iunie 2016

L.Ș.

Gr. Robu

(semnătura)





Primăriile Nisporeni,
Vărzărești și Grozești,
Republica Moldova



c/o Unitatea de Implementare a Proiectului
Clădirea Primăriei
Alexandru cel Bun, 55, MD-6401 Nisporeni
Email: vasiloi@pap.co.at

Nisporeni, 12 noiembrie, 2013

PĂRȚILOR COINTERESATE

Prin această scrisoare confirmăm că SC "Nisprofcon" SRL a îndeplinit cu succes toate lucrările cu referire la Proiectul "Reabilitarea Sistemului de Alimentare cu Apă în Raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova" – Contract pentru "Convertirea depozitului în oficiu și reabilitarea oficiilor curente I.M. GAAC or. Nisporeni"

Toate lucrările au fost îndeplinite în conformitate cu condițiile contractuale și satisfacerea deplină a Autorității Contractante. Lucrările au fost implementate în corespundere cu standardele și regulamentele naționale și în termenii stabiliți.

Pentru informație suplimentară vă rugăm contactați Unitatea de Implementare a Proiectului ori Primăria or Nisporeni.

Cu sinceritate,


Ortwin Maurer
Director Unitatea de Implementare a Proiectului
Posch&Partner GmbH

BOSCH & PARTNERS
CONSULTING ENGINEERS
A-6026 Innsbruck Austria

Republica Moldova



Scrisoare de Gratitudine

Din numele cetățenilor localităților Nisporeni, Vărzărești și Grozești, dorim să ne exprimăm gratitudinea și recunoștința :

Nisprofcon S.R.L., Moldova

pentru sprijinul profesional în implementarea proiectului „Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova”.

Apreciam competența echipei și calitatea serviciilor oferite, care au contribuit în mod semnificativ la atingerea obiectivelor proiectului și la oferirea posibilității cetățenilor din Nisporeni, Vărzărești și Grozești să beneficieze de apă potabilă suficientă și de calitate.

Vă mulțumim foarte mult și Vă urăm numai bine,

22 iulie 2016

Grigorii Robu
Primarul or.
Nisporeni



Silvia Crișmaru
Primarul sat.
Grozești



Constantin Ungureanu
Primarul com.
Vărzărești



CONTRACT

Nr. _____

Titlu Proiectului / Contractului:

Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în Raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova
COMPONENTA A) FACILITĂȚI DE PRODUCERE A APEI – LUCRĂRI CIVILE la
REZERVORUL NISPORENI VEST

Acest Contract este încheiat între:

Primăria Nisporeni
Str. Alexandru cel Bun 55
6401 Nisporeni
REPUBLICA MOLDOVA

(numit în continuare "Beneficiar") pe de o parte, și

SC NISPROFCON SRL
Or. Nisporeni, str. Sf. Petru Nr. 1
Republica Moldova

(numit în continuare "Antreprenor") pe de altă parte.

Întrucât Beneficiarul dorește ca Lucrările denumite "Reabilitarea sistemului de alimentare cu apă în Raionul Nisporeni: Primăriile Nisporeni, Vărzărești și Grozești, Republica Moldova, COMPONENTA A) FACILITĂȚI DE PRODUCERE A APEI – LUCRĂRI CIVILE la REZERVORUL NISPORENI VEST" să fie executate de către Antreprenor, și a acceptat Oferta din partea Antreprenorului pentru executarea, finisarea și remedierea oricăror defecte ale acestora,

Beneficiarul și Antreprenorul convin următoarele:

- 1) În acest Contract cuvintele și expresiile trebuie să dețină sensul atribuit de Condițiile de Contract prevăzute mai jos.
- 2) Următoarele documente sunt considerate să formeze acest Contract, și trebuie să fie citite și interpretate în următoarea ordine de prioritate:

- (a) Contractul
- (b) Anexa la Tender
- (c) Condițiile Particulare de Contract
- (d) Condițiile Generale de Contract
- (e) Specificațiile Tehnice
- (f) Liste de Cantități cu prețuri (după corectările aritmetice)
- (g) Planșe
- (h) Forma Tenderului
- (i) Programele completate (Formularul 5.3.4, Formularul 5.1.10, Formularul 5.1.11)
- (k) Propunerea Tehnică a Antreprenorului (Graficul de Execuție a Lucrărilor, Formularul 5.3.3 i, ii)
- (m) Oricare alte documente care fac parte din Contract.

- 3) În vederea plăților, menționate în continuare, ce urmează a fi efectuate de către Beneficiar Antreprenorului, cel din urmă convine cu Beneficiarul prin prezentul contract, să execute, finalizeze și remedieze defectele Lucrărilor în conformitate cu prevederile Contractului.

- 4) Astfel Beneficiarul se angajează să plătească Antreprenorului, în conformitate cu executarea și finisarea Lucrărilor și remediarea defectelor acestora, suma de:

Valoarea de Contract Acceptată (inclusiv Contingentele, dar fără TVA și alte taxe) este de: 336.117,77 EUR (în cuvinte: trei sute trei zeci și șase de mii o sută șaptesprezece EUR și șapte zeci și șapte de Centi)

- 5) Perioada de Contract

Valabil de la: *data semnării prezentului Contract*

Data de expirare: *570 de zile de la data semnării prezentului Contract (după emiterea Certificatului de Bună Execuție)*

- 6) Durata de Execuție și Notificare a Defectelor

Începerea lucrărilor: *cel târziu 42 zile de la data prezentului Contract*

Durata Lucrărilor de Construcție: *135 zile*

Durata perioadei de Notificare a Defectelor : *365 zile (12 luni)*

Finalizarea obligațiilor Antreprenorului: *în termen de 28 de zile de la ultima dată de expirare a perioadei de Notificare a Defectelor, după emiterea Certificatului de Bună Execuție.*

- 7) Condiții de plată

Toate plățile din cadrul prezentului Contract sunt reglementate de clauza 14 din Condițiile Generale și Particulare de Contract și de către părți relevante din Anexa la Tender.

- 8) Plățile vor fi efectuate în EUR direct pe contul Antreprenorului:

Denumirea băncii: Victoriabank

Filiala Nr. 4, Nisporeni

Codul Bancii: VICBMD2X806

Numele Posesorului de cont: SC "Nisprofcon" SRL

Numărul contului in LEI: 222400004100125

Codul Fiscal: .1003609010608

Notă: Pentru plățile efectuate în Republica Moldova, prețurile cotate în EUR trebuie să fie convertite în MDL, cu rata de schimb publicată de către Banca Națională a Moldovei la data aprobării CPI de către Managerul de Proiect UIP în numele Beneficiarului.



- 9) Cererile de plată trebuie să fie adresate către Primărie și adițional către GAAC Nisporeni:

Primăria Nisporeni

Reprezentant: Grigorii Robu

Alexandru cel Bun 55

6401 Nisporeni

MD-6400 Nisporeni

Codul Fiscal: 1007601006737

Numărul Contului: 227101249810172

Banca: MF TT Nisporeni

Contul Trezoreriei: 263200000461902

I.M. GAAC Nisporeni

Str. Alexandru cel Bun, 68

MD-6400 Nisporeni

Republica Moldova

și vor fi achitate de către:

Primăria orașului Nisporeni

- 10) Drept pentru care părțile semnează prezentul Contract. Contractul dat va intra în vigoare din data în care a fost semnat de către ultima parte, numită Antreprenor.

Acest Contract este pregătit atât în limba Engleză cât și în limba Romană. În caz de discrepanțe, va prevala varianta Engleză.

BENEFICIAR:

Semnat și ștampilat de către

ROBU GRIGORII

În calitate de:

Primar al orașului Nisporeni

ANTREPRENOR:

Semnat și ștampilat de către

GUȚANU PAVEL

În calitate de:

Reprezentantul Autorizat al
SC „NISPROFCON” SRL

Fiind autorizat de și din partea
SC „NISPROFCON” SRL

Data.....

05.08.2015

Locul pentru semnătură.....

Data.....

05.08.2015

Locul pentru semnătură.....

[Signature]



FORMULARUL F 3.9

EXPERIENȚĂ SIMILARĂ

1. Denumirea și obiectul contractului : **„Reabilitarea sistemului de aprovizionare cu apă în raionul Nisporeni, s. Vărzărești, s. Grozești”**
2. Numărul și data contractului: **din 05 august 2015**
3. Denumirea/numele beneficiarului : **Primaria Nisporeni**
4. Adresa beneficiarului: **or. Nisporeni**
5. Țara: **R. Moldova**
6. Calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului - **antreprenor general,**

Componenta „Rezervoar Vest”

7. Valoarea contractului exprimată în moneda în care s-a încheiat contractul
 - a) inițială
(la data semnării contractului): **6 722 352 lei** **336 117.77** Euro (fara TVA)
 - b) finală
(la data finalizării contractului: **7 394 574 lei** **336 117.77** Euro (fara TVA)
8. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: **nu au fost**
9. Perioada de execuție a lucrării (luni)
 - a) contractată: **6 luni**
 - b) efectiv realizată: **03 iunie 2016**
 - c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul apariția lucrărilor adaugătoare, **Construcția unui drum de acces cu podeț ce nu include Contractul inițial**
10. Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor: **Nr. 01 din 03 iunie 2016**

Semnat: _____

Nume: **Guțanu Pavel**

Funcția în cadrul firmei: **Director**

Denumirea firmei și sigiliu: **SC „Nisprofcon” SRL**